

국립국어연구원 소식

1. 안병희 원장 타슈켄트 및 북경 방문

안병희 원장은 10월 13일부터 10월 23일까지 우즈베키스탄 공화국의 한국어교육 실태 조사와 중국과의 한·중·일 한자 표준화 사업 추진 방향을 협의하기 위하여 타슈켄트와 북경을 방문하고 돌아 왔다.

1) 우즈베키스탄 공화국 한국어 교육 실태 조사

(1) 기간 : 1994.10.13(목) - 10.19(수)

(2) 장소 : 타슈켄트 일대

(3) 대상 : 한국어 관련 기관(대사관, 교육원, 연수원, 학교 등) 방문·교민 접촉

(4) 조사자 : 안병희 (국립국어연구원장), 김장실(전 문화정책국 어문과장)

(5) 활동 내용 :

가. 한국어 교육기관(한글학교) 현황 조사

○ 교육내용, 기간, 교재 등 파악

○ 학교수, 교원수, 학생수 조사

나. 동포 집단거주지 방문, 동포사회의 한국어 사용 실태 조사 및 언어 채록

다. 우즈베키스탄 교육부 차관 등 관계 기관 방문, 협조 당부

2) 한·중·일 한자표준화 사업 추진방향 협의 및 중국의 한국어 교육 관련 전문가 토의

(1) 기간 : 1994.10.19(수)~10.23(일)

(2) 장소 : 중국 북경

(3) 대상 : 중국 어언문자공작위원회·어언문자응용연구소 관계자 및 중국 북경의 한국어 전공 교수 등.

- (4) 협의 대표 : 안병희(국립국어연구원장) 김장실(전 문화정책국 어문과장)
- (5) 협의 내용 : - 한·중·일 한자표준화 사업 추진 방향 협의
- 중국에서의 한국어 교육 문제 발전방안 토의

2. 국어문화학교 국어반(특별반) 개최

국립국어연구원에서는 제13기 국어문화학교 국어반(특별반)을 10월 25일부터 27일까지(오전 10시부터 오후 5시까지) 덕수궁 안의 궁중유물전시관 3층 소강당에서 개최하였다. 이번 강좌는 출판업계의 집필 및 교열 담당자와 사보(社報) 편집 및 교열 담당자 등 실무자를 대상으로 하여 전은실(26세, 민음사) 양을 비롯하여 41명이 수강하였다. 국어반(특별반)은 아래 6개 강좌와 토론 1·2로 이루어졌다.

- 한글 맞춤법의 역사와 원리 : 안병희(서울대학교 교수, 국립국어연구원장)
- 띄어쓰기의 요령 : 박양규(성균관대학교 교수, 어문규범연구부장)
- 맞춤법의 실제 : 윤용선(어문자료연구부 학예연구사)
- 표준어 규정 : 서정목(서강대학교 교수, 전 어문실태연구부장)
- 표준 발음법 : 권인한(어문실태연구부 학예연구사)
- 외래어 표기법 : 김세중(어문실태연구부 연구관)
- 북한어 : 전수태(어문실태연구부 연구관)
- 종합토론1(맞춤법) : 박양규, 윤용선
- 종합토론2(표준어, 외래어) : 권인한, 김세중

3. 월례 발표회 개최

우리 연구원에서는 원내 연구 활동을 활성화하기 위하여 매달 첫째 토요일에 회의실에서 연구 발표회를 열어 왔다. 1994년도 하반기에 발표된 주제와 발표자는 다음과 같다.

- 7월 조남호(어문규범연구부) : 重刊 杜詩諺解에서의 ○, △의 表記 變化 樣相
- 8월 전수태(어문실태연구부) : 반의어의 사전 처리에 대하여
- 9월 김옥순(어문자료연구부) : 국어의 은유적 양상에 대하여
- 10월 김정우(어문자료연구부) : 音韻現象과 非音韻論의 情報에 關한 研究
김세중(어문실태연구부) : 국어 심리술어의 어휘의미구조

204 새국어생활 제4권 제4호('94년 겨울)

- 11월 윤용선(어문자료연구부) : 사전 표제어의 문제 유형과 처리 방침
12월 이계훈(서무과) : 일본 인사원 단체 국외 훈련 귀국 보고
이선웅(사전편찬실) : 보조용언 구문의 의미론

4. 연구원 인사 이동

사임

- 곽영기 : 국립국어연구원 서무과장에서 부이사관으로 명예 퇴직(9월 30일자)
서정목 : 어문실태연구부장(학예연구관)을 사임(10월 10일자)

신규 발령

- 최규일 : 어문실태연구부장(학예연구관) 겸직 발령 (10월 10일자)
박연근 : 국립중앙도서관 지원협력부 서무과 → 국립국어연구원 서무과장(10월 16일자)

5. 기증받은 책

(1994년 7월 이후)

서명	편, 저자명	접수연월일
韓國博士 및 碩士學位論文總目錄, 24-1	國會圖書館	94. 7. 25.
韓國博士 및 碩士學位論文總目錄, 24-2	國會圖書館	"
역주 일인석보, 7·8	세종대왕 기념사업회	"
원균 그리고 원균, 上·下	고정옥	"
中期朝鮮語資料選	東京外國語大學 語學教育研究室	"
조선말성구사전	최경남·송천식	"
국어교육연구, 7	춘천교육대학 국어교육학회	"
동회 가는 길	문희자	94. 7. 25.
문예연감, 94	한국문화예술진흥원	94. 8. 24.
중국에서의 조선어의 발전과 연구	최운갑	"
論文集, 17-1	晉州看護保健專門大學	"
울산어문논집, 9	울산대학 국어국문학과	"
통일시대의 어문문제	고영근	"
정신문화연구, 55	한국정신문화연구원	"
국어교육, 83·84	한국국어교육 연구회	"
神田外語大學紀要	神田外語大學	"
言語教育研究	神田外語大學 言語教育研究所	"
異文化コミュニケーション研究	神田外語大學 異文化 コミュニケーション研究所	"
東方學志, 84	延世大學 國學研究院	"
방송언어 순화자료, 45	한국방송공사 한국어연구회	"
論文集, 25	목원대학	"
睡蓮語文論集, 21	釜山女子大學 國語教育科	"
語學研究, 29-4	서울大學 규장각	"
奎章閣	서울大學 규장각	"
嶺南語文學, 23·24	嶺南大學 嶺南語文學會	"
문학과 언어, 15	慶北大學 文學과 言語研究會	"
民族文化論叢, 14	嶺南大學 民族文化研究所	"
語學研究, 30-1	서울大學 語學研究所	"

서 명	편, 저자명	접수연월일
유해류 역학서의 '신체' 부 어휘연구	곽재용	94. 11. 7.
中庸思想에 觀한 研究 : 費隱의 관점에서	沈佑燮	"
國語研究, 88, 91, 123	서울大學 國語研究會	"
十五世紀 國語敍法の 先語末語尾 에 대한 研究	권용경	"
피동의 의미와 기원	이향천	"
경주방언 피동형에 대한 연구	구분관	"
"月印釋譜"卷11, 12와 "法華經諺解"의 對比研究	李錫祿	94. 11. 7.
語文研究, 77·78	한국어문교육연구회	94. 12. 2.
사회언어학	이익섭	"
조선말속담분류사전	연변: 동북조선민족교육출판사	"
동남어문논집, 4	동아대학 동남어문학회	"
(國譯) 北韓誌	서울특별시	"
상말속담사전	宋在璇	"
조선말성구사전	최경남·송천식	"
우리말 우리글	중국조선어문잡지사	94. 12. 2.
근대국어 복합명사 연구	박용찬	"
先淸語文, 22	서울大學 國語教育科	"
音韻現象과 非音韻論的 情報에 關한 研究	金政祐	"
한국종교연감, 2	한국종교사회연구소	"
말과 글, 55·56·57	韓國校閱記者會	"
우리말 우리글 바로 알고 바로 쓰기	이수열	"
론문집	연변조선족자치주 과학기술협회	"
반 천 년을 간직한 훈민정음의 신비	조배영	94. 12. 9.
나라사랑, 89	외솔회	"

서명	편, 저자명	접수연월일
정신문화연구, 56	한국정신문화연구원	94. 12. 9.
언어연구, 9	서울대학 언어연구회	"
東方學志, 85	延世大學 言語研究院	"
人文論叢, 31	서울大學 人文學研究所	"
한국학논집, 20	계명대학 한국학연구원	"
放送通信敎育論叢, 8-1	韓國放送通信大學 放送通信敎育 研究所	"
中國語敎授法試案	慶應義塾大學	"
朝鮮語基本語法	宣德五	"
中世國語의 依存名詞의 語尾化에 대한 研究	鄭在永	"
漢字語의 語彙形態論的 特性에 관한 研究	노명희	"
중세국어 음절구조와 음운현상 연구	허삼복	"
國語研究, 122	서울大學 國語研究會	"
動産文化財指定報告書	文化財管理局	"